

**EN** For your own safety please be aware that out of normal use the product can be dangerous.

The choice of castors depends upon the type of flooring the chair will be used on: for hard floors (such as stone, wood, laminate, linoleum etc) select a soft castor, on soft flooring (carpet etc) select a hard castor.

Warranty: for any basic advice for taking care of your chair and information concerning general warranties, please contact your dealer.

**FR** Pour la sécurité de l'utilisateur, nous déconseillons formellement l'usage de ce siège en dehors de ses conditions normales d'utilisation.

Pour favoriser le mouvement et la mobilité, 2 types de roulettes disponibles : roulettes molles pour sols durs (carrelage, parquet...), roulettes dures pour sols mous (moquette).

Garantie : pour toute demande d'information concernant la garantie, veuillez prendre contact avec votre concessionnaire.

**DE** Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit Ihres Stuhls nur bei bestimmungsgemäßem Gebrauch gewährleistet ist. Eine andere Nutzung kann Ihre Sicherheit gefährden.

Die Auswahl des Rollentyps Ihres Sitzmöbels hängt vom Bodenbelag ab: bei harten Böden (Linoleum, Fliesen, Parkett...) sollten weiche Laufrollen eingesetzt werden. Bei weichen Böden (Teppichböden...) sollten harte Laufrollen eingesetzt werden.

Falls Sie Fragen zur Pflege des Stuhls und Informationen zur allgemeinen Garantie haben, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Fachhändler in Verbindung.

**NL** Voor de veiligheid van de gebruiker, raden wij aan om deze stoel niet te gebruiken buiten het normale gebruik van deze.

Bij de keuze van de wieltjes van uw stoel moet u rekening houden met de vloerbedekking. Op harde vloeren (linoleum, tegels, parket) gebruikt u zachte wieltjes. Op zachte vloeren (tapijt) gebruikt u harde wieltjes.

Voor een algemeen advies voor het onderhoud van uw stoel en informatie over de algemene garantievoorwaarden kunt u contact met uw lokale Dealer Partner opnemen.

**ES** Por razones de seguridad, desaconsejamos el uso de esta silla fuera de las condiciones normales de uso para las cuales ha sido diseñada.

Para facilitar la movilidad del usuario, se puede elegir entre 2 opciones de ruedas en función del suelo disponible: ruedas blandas para suelos duros (enlосado, parquet...), ruedas duras para suelos blandos (moqueta).

Garantía: para conseguir información sobre condiciones generales de garantía, contacte por favor con nuestro comercial y/o concesionario.

**PT** Por favor tenha em atenção que o produto deverá ser usado unicamente como cadeira: qualquer outra utilização pode ser perigosa para a sua própria segurança.

Para favorecer o movimento e a mobilidade, é possível escolher entre 2 tipos de rodízios em função do solo: rodízios macios para solos duros (ladrilhos, parquet...). Rodízios duros para solos macios (alcatifa).

Garantia: para qualquer esclarecimento sobre condições gerais de garantia é favor entrar em contacto com Steelcase.

**RU** Пожалуйста, примите к сведению, что при неправильном использовании продукт может быть небезопасен.

Выбор колесиков зависит от типа напольного покрытия, на котором будет эксплуатироваться кресло: для жестких покрытий (камень, дерево, ламинат, линолеум и др.) выбирайте мягкие колесики, для мягких покрытий (ковролин и др.) выбирайте жесткие колесики.

По всем вопросам по уходу за креслом и о предоставляемых гарантиях, пожалуйста, обращайтесь к Вашему дилеру.

# node

## User guide

Guide d'utilisation

Bedienungsanleitung

Gebruiksaanwijzing

Instrucciones de uso

Guia de utilização

РУКОВОДСТВО ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



# Steelcase



**EN** Collaborative chair node was designed specifically to foster collaboration and keep students focused and engaged.

**FR** Siège collaboratif node a été spécifiquement conçu pour stimuler la collaboration et favoriser la concentration des utilisateurs.

**DE** Teamstuhl node wurde eigens entwickelt, um die Teamarbeit und die Konzentrationsfähigkeit der Studenten zu fördern.

**NL** Interactieve vergaderstoel node werd specifiek ontworpen om de samenwerking tussen de gebruikers te stimuleren en om ze tevens betrokken en geconcentreerd te houden.

**ES** Silla para espacios de colaboración node ha sido diseñada para fomentar la colaboración permitiendo que las personas permanezcan centradas y conectadas.

**PT** Cadeira para espaços de colaboração node foi desenhada especialmente para aumentar a colaboração e manter os utilizadores concentrados e empenhados.

**RU** Кресло для работы в коллективе node специально разработано для удобства работы в коллективе, поддерживает заинтересованность и вовлеченность пользователей на протяжении всего процесса.

#### 60° rotating Personal Worksurface

Tablette de travail rotative à 60°  
60° drehbares Schreiboberfläche  
Draai circel werkblad 60°  
Rotación del espacio de trabajo personal 60°  
Rotação do tampo 60°  
Подставка для письма с углом вращения 60°

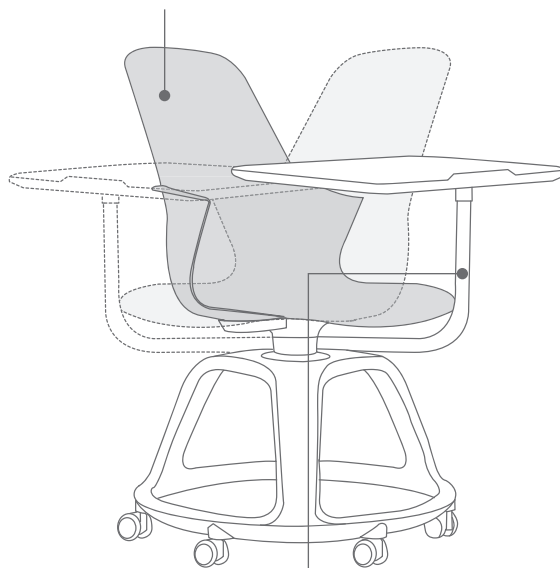


**Storage tray**  
Plateau de rangement personnel  
Ablageschale  
Opbergbakje  
Bandeja de almacenamiento  
Bandeja de arquivo  
Лоток для вещей

**Backpack arm**  
Accotoirs (possible d'accrocher un sac à dos)  
Armlehne und Taschenhalter  
Haak voor rugzak  
Braço percha para bolsos y mochilas  
Suporte para mochila  
Держатель для сумки

#### 360° freely rotating and flexible seat shell

Coque assise flexible et rotative à 360°  
360° drehbare, flexible Sitzschale  
Kan 360° draaien en heeft een flexibele zitting  
Coquilla de asiento flexible y giratoria 360°  
Concha flexível e giratória em 360°  
Корпус сидения с углом вращения 360°



**110° rotating Personal Worksurface support**  
Bras support tablette rotatif à 110°  
Tafelträger 110° drehbar  
Neutrale stand werkblad 110°  
Rotación del soporte del espacio de trabajo personal 110°  
Rotação do suporte do tampo 110°  
Держатель подставки для письма с углом вращения 110°